

(19)



(11)

EP 2 226 122 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
08.09.2010 Patentblatt 2010/36

(51) Int Cl.:
B01L 3/00 (2006.01) *B65D 17/00 (2006.01)*
A61B 5/00 (2006.01) *A45D 44/00 (2006.01)*
A45D 42/00 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: **09002120.5**

(22) Anmeldetag: **16.02.2009**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
 HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL
 PT RO SE SI SK TR**
 Benannte Erstreckungsstaaten:
AL BA RS

(72) Erfinder:
 • **Sternberger, Christa**
68766 Hockenheim (DE)
 • **Ahl, Axel**
68167 Mannheim (DE)

(71) Anmelder:
 • **Roche Diagnostics GmbH**
68305 Mannheim (DE)
 Benannte Vertragsstaaten:
DE
 • **F.HOFFMANN-LA ROCHE AG**
4070 Basel (CH)
 Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DK EE ES FI FR GB GR HR
 HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT
 RO SE SI SK TR**

(74) Vertreter: **Twelmeier Mommer & Partner**
Patent- und Rechtsanwälte
Westliche Karl-Friedrich-Strasse 56-68
75172 Pforzheim (DE)

(54) **Behälter mit Referenzlösung für die klinische Chemie**

(57) Die Erfindung betrifft einen Behälter mit darin enthaltener Referenzlösung (6) für die klinische Chemie, insbesondere Glucoselösung für ein Messsystem zur Bestimmung der Glucosekonzentration einer Körperflüssigkeitsprobe. Erfindungsgemäß ist vorgesehen dass der Behälter einen Hals (2) mit einer Sollbruchstelle (3) aufweist und in dem Behälter ein Applikator (5) zum Applizieren von Glucoselösung (6) angeordnet ist.

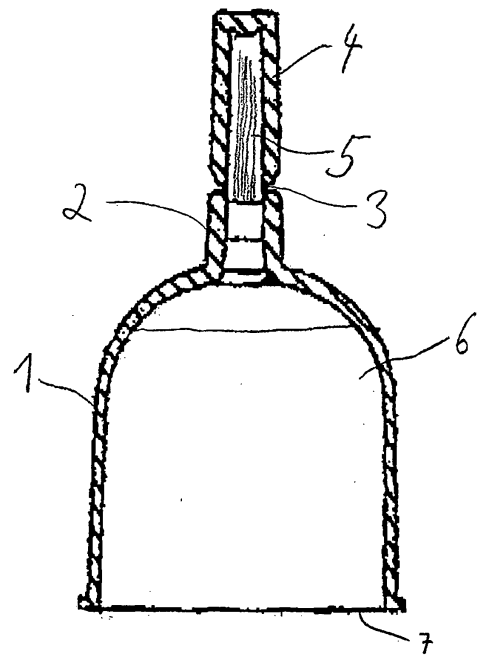


Fig. 3

EP 2 226 122 A1

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft einen Behälter mit darin enthaltener Referenzlösung für die klinische Chemie, beispielsweise Glucoselösung, Lactatlösung, Cholesterinlösung oder Hämoglobinlösung.

[0002] Glucoselösung wird zum Testen oder Kalibrieren von Messgeräten benötigt, die von Diabetikern zur Bestimmung ihres Blutzuckerspiegels verwendet werden. Hersteller von Messsystemen zur Bestimmung der Glucosekonzentration von Körperflüssigkeitsproben bieten deshalb als Teil solcher Messsysteme Behälter mit Glucoselösung einer definierten Konzentration, typischerweise im Bereich von 50 bis 300 mg/dl, an. Zum Testen oder Kalibrieren eines Messgeräts kann derartige Glucoselösung beispielsweise auf einen Teststreifen aufgebracht und anschließend die Glucosekonzentration gemessen werden. Da die Konzentration der Lösung bekannt ist, kann auf diese Weise ein Messgerät kontrolliert oder kalibriert werden.

[0003] Für unter der Marke ACCU-CHEK vertriebene Systeme wird Glucoselösung in Tropfflaschen angeboten, die für mehrer Applikationen 4 ml Lösung enthalten. Zum Applizieren von Glucoselösung wird ein Flaschendeckel abgeschraubt und ein Tropfen auf einen Teststreifen aufgebracht. Die Öffnung der Flaschen hat dabei eine bei Medikamentenfläschchen übliche Form, die das Erzeugen einzelner Tropfen erleichtert, indem man die Flasche mit der Öffnung senkrecht nach unten hält.

[0004] Für Messsysteme zur Messung anderer Analyten in Körperflüssigkeitsproben, beispielsweise Lactat oder Cholesterin, werden entsprechen andere Analytlösung benötigt, also beispielsweise Lactat- oder Cholesterinlösung.

[0005] Aufgabe der Erfindung ist es, einen Weg aufzuzeigen, wie insbesondere Menschen, deren Geschicklichkeit durch Alter oder Krankheit eingeschränkt ist, das Applizieren einer Referenzlösung, insbesondere von Glucoselösung, erleichtert und zugleich die Gefahr einer Beeinträchtigung der Referenzlösung möglichst zuverlässig ausgeschlossen werden kann.

[0006] Diese Aufgabe wird durch einen Behälter mit den im Anspruch 1 angegebenen Merkmalen gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand von Unteransprüchen.

[0007] Durch die erfindungsgemäße Maßnahme, dass der Behälter einen Hals mit einer Sollbruchstelle aufweist und in dem Behälter ein Applikator zum Applizieren von Glucoselösung angeordnet ist, lässt sich die Handhabung wesentlich vereinfachen. Insbesondere können mit einem Applikator auch kleinere Mengen von beispielsweise weniger als 5 μ l, insbesondere also kleinere Mengen als ein Tropfen, sehr präzise auf ein Testfeld aufgetragen werden. Mit einem Applikator hat ein Benutzer das Aufbringen von Glucoselösung voll unter Kontrolle, was gegenüber herkömmlichen Flaschen ein wichtiger Vorteil ist, da sich dort der Zeitpunkt, zu dem sich ein Tropfen löst, nicht vorherbestimmen lässt und deshalb

die Notwendigkeit besteht, das Fläschchen über längere Zeit ruhig zu halten. Bei Verwendung eines Applikators kann der Benutzer den Zeitpunkt der Applikation dagegen selbst vorgeben und diese rasch durchführen. Zudem lässt sich ein Behälter, der einen Hals mit einer Sollbruchstelle aufweist, vorteilhaft leicht öffnen und nicht wieder verschließen. Da folglich bei jeder Applikation ein frischer Behälter geöffnet werden muss, ist gewährleistet, dass die Referenzlösung in einwandfreiem Zustand ist, also die erwartete Konzentration hat. Insbesondere ist die Lösung durch Verwendung eines erfindungsgemäßen Behälters vor Verkeimung geschützt. Dies ist insbesondere für Glucoselösung bedeutsam, da Keime die Glucosekonzentration herabsetzen können.

[0008] Die Sollbruchstelle kann beispielsweise eine Schwächung in einer Behälterwand sein. Bevorzugt ist die Sollbruchstelle eine Nut, insbesondere eine Ringnut. Die Behälterwand mit der Sollbruchstelle ist bevorzugt durch Spritzgießen aus Kunststoff hergestellt.

[0009] Eine vorteilhafte Weiterbildung der Erfindung sieht vor, dass der Applikator an dem Behälter befestigt ist. Auf diese Weise kann der Applikator nach dem Öffnen des Behälters mittels des ihn tragenden Behältertells leicht gehandhabt werden. Prinzipiell ist es jedoch auch möglich, dass der Applikator lose in dem Behälter angeordnet ist.

[0010] Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden an einem Ausführungsbeispiel unter Bezugnahme auf die beigefügten Abbildungen erläutert. Es zeigen:

Figur 1: ein Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Behälters;

Figur 2: der in Figur 1 gezeigte Behälter nach Entfernen des Verschlusssteils;

Figur 3: eine Schnittansicht zu Figur 1; und

Figur 4: ein Ausführungsbeispiel eines Messgeräts zur Bestimmung der Glucosekonzentration.

[0011] Der in den Figuren 1 bis 3 dargestellte Behälter hat einen als Flasche ausgebildeten Hauptteil 1, der über eine an einem Hals 2 Sollbruchstelle 3 mit einem Verschlusssteil 4 verbunden ist. Die Sollbruchstelle 3 ist beispielsweise als eine Ringnut in dem Hals 2 ausgebildet. Das Verschlusssteil 4 lässt sich durch Abdrehen von dem Hauptteil 1 trennen und hat zu diesem Zweck zwei Flügel 4a, über die sich ein Drehmoment übertragen lässt. Die Sollbruchstelle 3 kann so auf Torsion beansprucht werden, was schließlich zum Bruch führt. Alternativ kann der Behälter aber auch so ausgebildet werden, dass die Sollbruchstelle 3 durch Biegebeanspruchung zum Brechen gebracht oder aufgerissen wird.

[0012] In dem Behälter ist ein mit Glucoselösung 6 getränkter Applikator 5 angeordnet und an dem Behälter befestigt. Der Applikator 5 ist bevorzugt an dem Hauptteil 1 befestigt, kann prinzipiell aber auch an dem Ver-

schlusssteil 4 befestigt sein. Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel sitzt der Applikator 5 in dem Hals 2 und ragt in das hohl ausgebildete Verschlusssteil 4 hinein. Der Applikator 5 verschließt den Hals 2 flüssigkeitsdurchlässig.

[0013] Nach dem Entfernen des Verschlusssteils 4 kann deshalb in dem Behälter enthaltene Glucoselösung 6 durch den Applikator 5 hindurch austreten und beispielsweise auf einem Testfeld appliziert werden. Der Applikator 5 kann beispielsweise einen Schwamm, Docht oder Flies aufweisen und ähnlich wie die Spitze eines Faserschreibers zum Applizieren der in dem Behälter enthaltenen Flüssigkeit verwendet werden. Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel weist der Applikator 5 jedoch Fasern auf, die einen Pinsel bilden. Der Pinsel ist als ein Durchflusspinsel ausgebildet, so dass die Glucoselösung 6 aus dem Hauptteil 1 des Behälters durch den Hals 2 hindurch in den Pinsel strömen kann.

[0014] Ein geeigneter Pinsel kann vorteilhaft hergestellt werden, indem ein Bündel von Kunststofffasern an einem Ende verbunden wird, beispielsweise verklebt oder verschweißt wird, wobei ein oder mehrere Dorne durch den Verbindungsbereich hindurchragen, um einen oder mehrere Durchtrittskanäle freizuhalten. Nach dem Verkleben oder Verschweißen wird der Dorn bzw. die Dorne entfernt, so dass Flüssigkeitskanäle verbleiben. Der so gebildete Pinsel kann dann im Hals 2 des Behälters befestigt werden, beispielsweise durch Einpressen, Kleben oder Schweißen.

[0015] Eine umlaufende Behälterwand des Hauptteils 1 und das Verschlusssteil 4 sind bevorzugt einstückig als Spritzgussteil ausgebildet. Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel wird der Boden des Hauptteils 1 von einer Folie 7 gebildet. Auf diese Weise kann der Boden des Behälters als eine vorteilhaft große Einfüllöffnung zum Einbringen des Applikators 5 und anschließend zum Einfüllen von Glucoselösung 6 genutzt werden. Wenn die Einfüllöffnung nicht mehr gebraucht wird, kann sie mit einer Folie 7 dicht verschlossen werden.

[0016] Der Behälter kann nach dem Einbringen von Glucoselösung 6 beispielsweise auch dadurch verschlossen werden, dass er an dem dortigen Ende zusammengedrückt und die dabei aneinander angelegten Ränder miteinander verklebt oder verschweißt werden. Auf diese Weise werden beispielsweise Tuben nach dem Füllen verschlossen.

[0017] Die als Boden des Hauptteils 1 verwendete Folie 7 ist bevorzugt eine Verbundfolie mit einer Metallschicht und einer Kunststoffschicht. Besonders bevorzugt ist die Folie 7 eine Aluminiumverbundfolie. Die Aluminiumverbundfolie hat neben einer Aluminiumschicht mindestens eine Kunststoffschicht, bevorzugt zwei Kunststoffschichten, zwischen denen die Aluminiumschicht angeordnet ist. Die Kunststoffschichten können beispielsweise aus Polyethylen und/oder Polypropylen bestehen. Die Kunststoffschichten können auflaminierte Folien sein oder beispielsweise als Lack aufgetragen sein.

[0018] Die Folie 7 kann mit der umlaufenden Behälterwand des sich zu dem Hals 2 hin verjüngenden Hauptteils 1 verschweißt werden. Hierfür ist es günstig, die Behälterwand und die Folie 7 bzw. die Innenseite einer Verbundfolie aus demselben Kunststoff zu bilden, beispielsweise aus Polypropylen.

[0019] Die in dem fertigen Behälter enthaltene Glucoselösung 6 kann beispielsweise eine Konzentration zwischen 40 mg/dl und 150 mg/dt haben. Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel wird Glucoselösung 6 mit einer Konzentration von 50 mg/dl verwendet. In dem Behälter sind beispielsweise 0,5 ml bis 1,5 ml Glucoselösung enthalten.

[0020] Die Konzentration der Glucoselösung 6 ist auf dem Behälter angegeben, beispielsweise auf einem Etikett auf der Seitenwand. Chargeninformationen, beispielsweise das Herstellungsdatum oder ein Mindesthaltbarkeitsdatum, können auf die den Boden bildende Folie 7 aufgedruckt werden.

[0021] Der beschriebene Behälter mit Glucoselösung 6 ist besonders vorteilhaft für ein Messsystem geeignet, das als weitere Teile ein in Figur 4 gezeigtes Messgerät 10 und eine Bandkassette 11 aufweist, die ein Trägerband 12 enthält, das Testfelder 13 mit Nachweisreagenzien trägt. Beim Aufbringen von Glucoselösung 6 auf ein Testfeld 13 eines Trägerbandes 12 ist es nämlich besonders wichtig, dass nicht zu viel Glucoselösung 6 aufgetragen wird, da dies zu einer Verschmutzung des gesamten Trägerbandes 12 führen kann.

[0022] Das in Figur 4 gezeigte Messgerät 10 hat Bedienungselemente 15, beispielsweise Tasten, und ein Fach, in das eine Bandkassette 11 eingesetzt werden kann. Messergebnisse können mit einer Anzeigeeinrichtung 14, beispielsweise einem Flüssigkristalldisplay, angezeigt werden.

Bezugszeichen

[0023]

1	Hauptteil
2	Hals
3	Sollbruchstelle
4	Verschlusssteil
4a	Flügel
5	Applikator
6	Glucoselösung
7	Folie
10	Messgerät
11	Bandkassette
12	Trägerband
13	Testfeld
14	Anzeigeeinrichtung
15	Bedienungselement

Patentansprüche

1. Behälter mit darin enthaltener Referenzlösung (6) für die klinische Chemie, insbesondere für ein Messsystem zur Bestimmung der Glucosekonzentration einer Körperflüssigkeitsprobe, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Behälter einen Hals (2) mit einer Sollbruchstelle (3) aufweist und in dem Behälter ein Applikator (5) zum Applizieren von Glucoselösung (6) angeordnet ist. 5
2. Behälter nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) mit Referenzlösung (6) getränkt ist.
3. Behälter nach einem vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) Fasern aufweist.
4. Behälter nach einem vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) ein Pinsel ist. 20
5. Behälter nach einem der vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) an dem Behälter befestigt ist. 25
6. Behälter nach einem der vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Behälter einen hohlen Hauptteil (1) aufweist, der über die Sollbruchstelle (3) mit einem Verschlussstück (4) verbunden ist. 30
7. Behälter nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) an dem Hauptteil (1) befestigt ist. 35
8. Behälter nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Applikator (5) in dem Hals (2) sitzt und diesen flüssigkeitsdurchlässig verschließt. 40
9. Behälter nach einem der Ansprüche 6 bis 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Verschlussstück (4) hohl ist.
10. Behälter nach einem der Ansprüche 6 bis 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Verschlussstück (4) abdrehbare ist. 45
11. Behälter nach einem der Ansprüche 6 bis 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Verschlussstück (4) zwei Flügel (4a) zum Abdrehen des Verschlussstücks (4) aufweist. 50
12. Behälter nach einem der vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Sollbruchstelle (3) eine Nut ist. 55
13. Behälter nach einem der vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Hauptteil (1) einen Boden aus Folie (7) hat.
14. Behälter nach einem der vorstehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** eine umlaufende Behälterwand des Hauptteils (1) und das Verschlussstück (4) einstückig als Spritzgussteil ausgebildet sind.
15. System zum Messen einer Analytkonzentration, insbesondere der Glucosekonzentration, einer menschlichen oder tierischen Körperflüssigkeitsprobe, mit einem Messgerät (10), einer Bandkassette (11), die ein Trägerband (12) enthält, das Testfelder (13) mit Nachweisreagenzien trägt, und einem Behälter (1, 4) nach einem der vorstehenden Ansprüche.

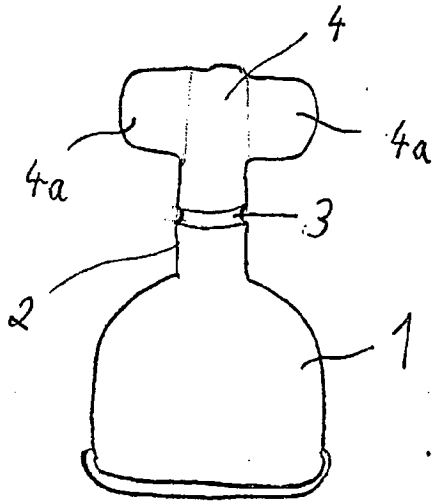


Fig. 1

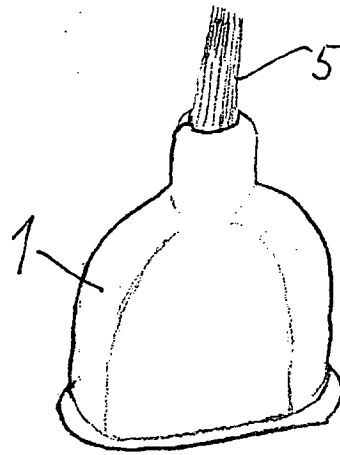


Fig. 2

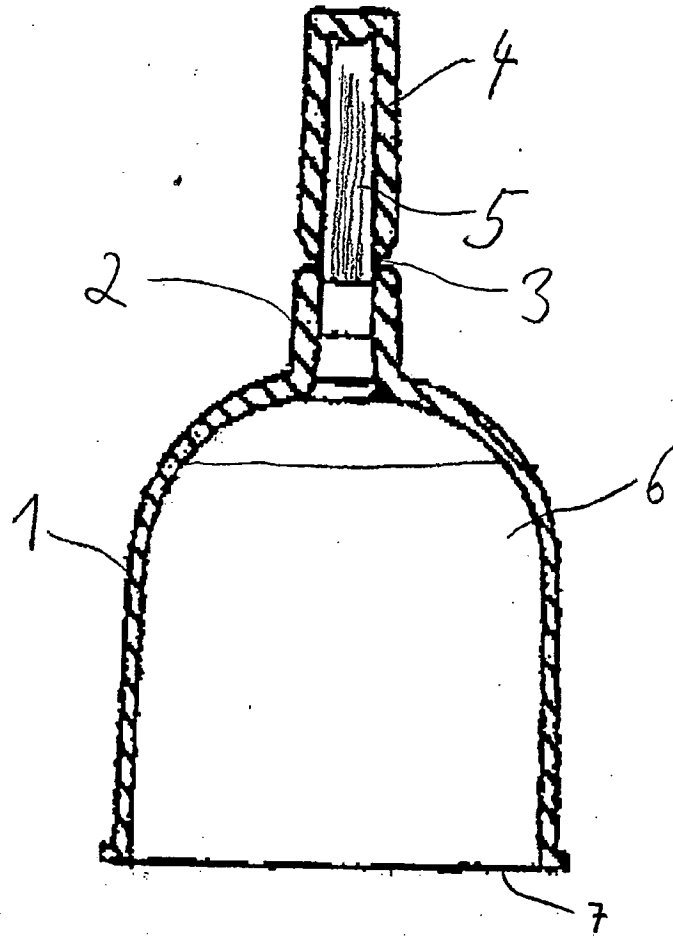


Fig. 3

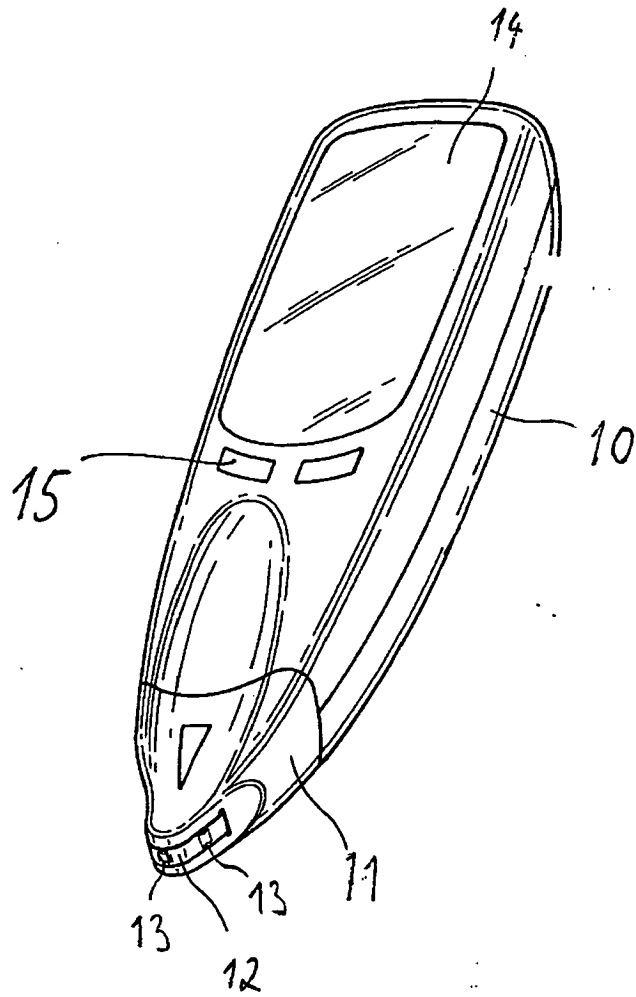


Fig. 4



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 09 00 2120

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
X	US 2002/176734 A1 (KEATING RICHARD J [US] ET AL KEATING RICHARD J [US] ET AL) 28. November 2002 (2002-11-28) * Absätze [0060] - [0089]; Abbildung 11 * * Ansprüche 1,2,6,12,19,25,28,29,35 *	1-14	INV. B01L3/00 B65D17/00 A61B5/00 A45D44/00 A45D42/00
Y	-----	15	
Y	EP 1 760 469 A (HOFFMANN LA ROCHE [CH]; ROCHE DIAGNOSTICS GMBH [DE]) 7. März 2007 (2007-03-07) * Absätze [0018], [0019] * * Absatz [0026]; Anspruch 1 * * Zusammenfassung *	15	
X	DE 31 22 237 A1 (KLOCKE HARTMUT) 5. Januar 1983 (1983-01-05) * Seite 5, Zeile 1 - Seite 6, Zeile 4; Abbildungen 1,2 * * Seite 7, Zeile 10 - Seite 9, Zeile 7 * * Ansprüche 1-3,8 *	1-14	
X	EP 1 721 588 A (DENTACO GMBH [DE]) 15. November 2006 (2006-11-15) * Zusammenfassung * * Absatz [0002] * * Absatz [0006] - Absatz [0023] * * Absatz [0027] - Absatz [0028] * * Absatz [0033] * * Absatz [0037] - Absatz [0039] * * Ansprüche 1,3,6,11,14,15 * ----- -/--	1-11,13,14	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC) B01L A61J A61B B65D A45D
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort München		Abschlussdatum der Recherche 29. Mai 2009	
		Prüfer Messmer, Melitta	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

3
EPO FORM 1503 03.02 (P04C03)



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 09 00 2120

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
X	US 4 990 016 A (SEIDLER DAVID [US]) 5. Februar 1991 (1991-02-05) * Zusammenfassung * * Abbildungen 2,3 * * Spalte 1, Zeile 36 - Zeile 53 * * Spalte 2, Zeile 28 - Spalte 3, Zeile 46 * * Ansprüche 1,2,6 *	1-10,12,14	
A	ANONYMOUS: "Ascensia ELITE.XL Blutzuckermessgerät Bedienungsanleitung" INTERNET ARTIKEL, [Online] Oktober 2002 (2002-10), XP002529543 Gefunden im Internet: URL:http://www.ascensia.ch/pub/de/produkte/AscEliteXL_GerFrit.pdf.pdf> [gefunden am 2009-05-26] * Seite 8 - Seite 10 *		
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			RECHERCHIERTES SACHGEBIETE (IPC)
3	Recherchenort München	Abschlußdatum der Recherche 29. Mai 2009	Prüfer Messmer, Melitta
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 09 00 2120

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
 Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

29-05-2009

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 2002176734 A1	28-11-2002	KEINE	
EP 1760469 A	07-03-2007	US 2007171398 A1	26-07-2007
DE 3122237 A1	05-01-1983	KEINE	
EP 1721588 A	15-11-2006	CN 1899930 A	24-01-2007
		JP 2006315762 A	24-11-2006
		US 2006257199 A1	16-11-2006
US 4990016 A	05-02-1991	KEINE	

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

专利名称(译)	容器与临床化学的参考解决方案		
公开(公告)号	EP2226122A1	公开(公告)日	2010-09-08
申请号	EP2009002120	申请日	2009-02-16
[标]申请(专利权)人(译)	罗氏诊断公司		
申请(专利权)人(译)	罗氏诊断有限公司 F.HOFFMANN-LA ROCHE AG		
当前申请(专利权)人(译)	罗氏诊断有限公司 F.HOFFMANN-LA ROCHE AG		
[标]发明人	STERNBERGER CHRISTA AHL AXEL		
发明人	STERNBERGER, CHRISTA AHL, AXEL		
IPC分类号	B01L3/00 B65D17/00 A61B5/00 A45D44/00 A45D42/00		
CPC分类号	B01L3/523 A61B5/14532 A61B2560/0228 G01N2001/2893		
外部链接	Espacenet		

摘要(译)

该容器具有颈部(2)和施加器(5)，该颈部(2)具有预定断裂点(3)即狭槽，施加器(5)即工具，用于施加葡萄糖溶液(6)。中空主要部分(1)在断裂点上与封闭部分(4)连接。涂抹器固定在主要部分上，并放置在颈部。封闭部分包括两个翅片，用于扭转封闭部分。主要部分的循环容器壁和封闭部分形成为单个部件作为注塑部件。主要部分包括由箔(7)制成的底部。以下还包括独立权利要求：(1)用于测量人体或动物体液样品的分析物浓度即葡萄糖浓度的系统(2)用于测量用于确定体液的的分析物浓度的测量系统的方法样品。

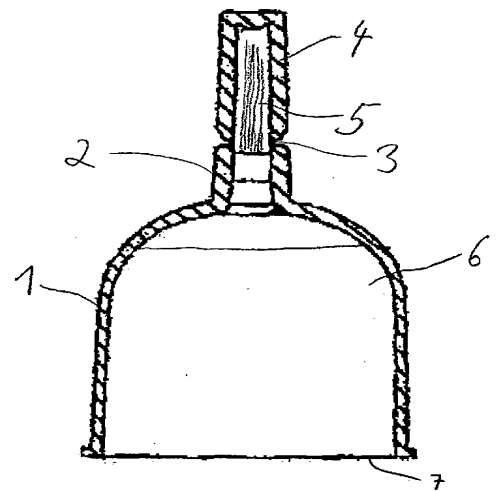


Fig. 3